



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Конвенция по Борьбе  
с Опустыниванием

Distr.  
LIMITED

ICCD/COP(9)/L.28  
27 September 2009

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

## КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Девятая сессия

Буэнос-Айрес, 21 сентября - 2 октября 2009 года

Пункт 9 а)

Комитет по науке и технике

Доклад Комитета по науке и технике

### Сроки и место проведения и программа работы второй специальной сессии Комитета по науке и технике

Проект решения, представленный Председателем Комитета по науке и технике

*Конференция Сторон*

*ссылаясь на статью 22 Конвенции,*

*принимая во внимание Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008-2018 годы) (Стратегию), изложенные в решении 3/COP.8, и в частности рамки деятельности по осуществлению для Комитета по науке и технике,*

*ссылаясь на решение 12/COP.8 о функционировании Комитета по науке и технике,*

*учитывая также проект решения ICCD/COP(9)/L.27 о реорганизации деятельности Комитета по науке и технике в соответствии со Стратегией,*

*рассмотрев рассчитанные по стоимости двухгодичные программы работы Комитета по науке и технике и секретариата, содержащиеся в документах ICCD/COP(9)/5/Add.3 и ICCD/COP(9)/5/Add.1 соответственно,*

1. *постановляет*, что вторая специальная сессия Комитета по науке и технике будет проведена в 2010 году для рассмотрения вопросов, касающихся разработки и применения показателей достигнутого эффекта, связанных с измерением стратегических целей 1, 2 и 3 Стратегии, и для обеспечения обзора итогов работы первой Научной конференции по КБОООН;

2. *постановляет также*, что вторая специальная сессия Комитета по науке и технике состоится в Бонне, Германия, в 2010 году, если ни одна из Сторон не выступит с предложением о проведении этой сессии у себя в стране и о покрытии дополнительных финансовых расходов;

3. *предлагает* Исполнительному секретарю Конвенции рассмотреть в консультации с Президиумом Конференции Сторон любые предложения Сторон о проведении второй специальной сессии Комитета по науке и технике в их странах;

4. *просит* Исполнительного секретаря принять необходимые меры по подготовке ко второй специальной сессии Комитета по науке и технике, в частности меры, связанные с участием научно-технических корреспондентов;

5. *предлагает* развитым странам - Сторонам Конвенции, международным организациям и соответствующим заинтересованным сторонам оказать финансовую поддержку в организации второй специальной сессии Комитета по науке и технике;

6. *принимает решение* включить, в частности, в повестку дня второй специальной сессии Комитета по науке и технике следующие пункты:

a) вопросы, касающиеся разработки и применения показателей достигнутого эффекта, связанных с измерением стратегических целей 1, 2 и 3 Стратегии, которые содержатся в проекте решения ICCD/COP(9)/L.29, включая дополнительные механизмы для передачи информации по этим вопросам, обмена мнениями по ним и их обсуждения;

b) обзор итогов работы первой Научной конференции по КБОООН, включая материалы, предоставленные региональными группами;

c) достигнутый прогресс в создании системы управления знаниями, включая традиционные знания, передовую практику и успешный опыт решения проблем опустынивания, деградации земель и засухи;

d) подготовка второй научной конференции КБОООН по теме "Экономическая оценка опустынивания, устойчивого управления земельными ресурсами и способности к восстановлению засушливых, полузасушливых и сухих субгумидных районов";

7. *просит* секретариат распространить на всех официальных языках не позднее чем за шесть недель до начала второй специальной сессии Комитета по науке и технике предварительную аннотированную повестку дня и соответствующую документацию для сессии, отразив в них решение, содержащееся выше в пункте б.

-----